



**KOLEGIUM DOSKONALENIA ZAWODOWEGO
POLSKIEGO TOWARZYSTWA TŁUMACZY
PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH**

TEPIS

zaprasza na

**XVII REPETYTORIUM DLA TŁUMACZY
PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH**

które odbędzie się w sobotę, 4 czerwca 2011 r.
w salach Hotelu Mercure Warszawa Fryderyk Chopin
w Warszawie przy Alei Jana Pawła II 22
(wejście główne – sale konferencyjne)
Dojazd tramwajem od Dw. Centralnego Aleją Jana Pawła II - jeden przystanek

W PROGRAMIE:

Rejestracja i wydawanie materiałów konferencyjnych – 11³⁰-12⁰⁰

**SESJA PLENARNA - 12⁰⁰-13⁴⁵
DLA TŁUMACZY WSZYSTKICH JĘZYKÓW**

Wykład p. Anny Nieduziak z kancelarii Kłoda, Narkiewicz-Jodko Adwokaci
nt. „Rozwód z elementem obcym”.

Zakres wykładu: prawo właściwe, kwestie proceduralne, przeprowadzenie dowodów
za granicą, zasięganie informacji o prawie obcym, uznanie orzeczeń zagranicznych.

Przerwa na kawę - 13⁴⁵-14¹⁵

ZAJĘCIA W SEKCJACH JĘZYKOWYCH – 14¹⁵-16⁰⁰

Temat: Tłumaczenie na język obcy wyroku rozwodowego
oraz wniosku o uznanie orzeczenia zagranicznego.

SEKCJE JĘZYKOWE:

angielska, francuska, niemiecka, rosyjska, włoska

Stoisko z publikacjami dla tłumaczy

Zgłoszenia na adres: tepis@tepis.org.pl do 30 maja 2011 r. z potwierdzeniem wpłaty

WPISOWE, w tym przerwa na kawę: **80 zł** dla członków PT TEPIS,
dla niezrzeszonych - **100 zł**, dla studentów i słuchaczy podyplomowych
studiów przekładu prawniczego (za okazaniem legitymacji) - **80 zł**

Wpłaty prosimy przekazywać na konto PT TEPIS:
46 1020 1026 0000 1502 0117 5983, PKO BP II O/Warszawa

W razie niemożności wzięcia udziału w Repetytorium wpisowe nie podlega zwrotowi